

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1 - D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

201986

Nr. bolla cons. LAWA/MS-Hr.	Nr. spedizione Bollung-Nr.	GeneSpot Vatendag
32886128	49157795	2018-05-15
Code it Kunden Nr.	Code cliente Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. 15 Lagerort	Teil-Nr. Rezept	
SP/HMK-PK		

Informazioni per il cliente

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Informazioni per il cliente

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW

Distribuzione a tutto / Gesamtumfang - Stück

NÜRNBERG

Nr. 15 Lagerort	Nr. 15 Lagerort	Nr. 15 Lagerort	Nr. 15 Lagerort	Nr. 15 Lagerort	Nr. 15 Lagerort
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
***** Numero d'ordine 0196155			Quantità dichiarata: 5376		
Bolla 32886128			Quantità effettiva:		
Magazzino 73/5061			Tipo imballaggio:		
N. ordine cliente 550003884902			Quantità imballi: 3		
Vostro riferimento 413			Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO		
Dati supplementari 20170714			Data controllo: 19/05/2018		
0010 Nr-art-clie 9009067975			Firma		
080-873-324 080873324-6063-11			5376		
080-873-324 080873324-6063-11					
COM-Code DI					
Paese origine GERMANIA					
Charge 0029243193 di cui 1792#			960633592 002		
Charge 0029644329 di cui 1792#			960788981 001		
Charge 0029644329 di cui 1792#			960789366 003		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti		
3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,					
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38					
3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 K160,					
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI					
24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-					
400X300X230, Polypropylen, 20-14-02-90					
672 Verpackungsh}lss P-42-RT3-225X 54X52-28-A					
54X52x225, Polyethylen, 20-42-91-90					
Lista pacchi per spediz.:					
Nrsped/Index Koll11			Pesch. cara Nr.espresso		
MW PAL 806 X 606 X 720 mm					
49157795-001 960788981 95,5			39,9 340476439607889811		
49157795-002 960633592 95,0			39,4 340476439606335929		
49157795-003 960789366 95,3			39,9 340476439607893665		
Continuazione 2					

Indirizzo e Anschluß

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:12

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

NO. Bolla Liefererschein:	NO. Spediz. Gesamtheit:	Genehm. Versand:
32886128	49157795	2018-05-15
Client Kunden-Nr.	Code Funktion Lieferanten-Nr.	Spediz. Zahl:
024466	91000733	2
Titel Abschreibung:	Verh. Klassif.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandanzeige

GETRAG S.p.A.
Stab 100.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Contrafaktur / Rücksende Spezif.

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LRW

CIVIL Schaeffler / Umladungen

Abnahme - port / Schenkerpost-Info

EXN

NÜRNBERG

NO. pos.
Pos. Nr.NO. RI / Spediz.
Schweitzer / Ver-Nr.Brenn-M / KZ-Zahl-Nr.
Brenn-M / KZ-Zahl-Nr.

Gewicht / Menge

Maße / Volumen / Masse

Somma per spediz. 49157795 3 colli 286,0 119,2 1,055 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP32886128**A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:12



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004046 vom 15.05.2018



18-004046

Ludwigsburg, 15.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32864075+32883897	4	COLLI	Getriebeteile	105	
2	32885635	3	COLLI		287	
3	32885712	4	COLLI		504	
4	32885920	1	COLLI		132	
5	32885942	2	COLLI		205	
6	32885988	5	COLLI		603	
7	32886016	4	COLLI		325	
8	32886038	8	COLLI		1.339	
9	32886102	2	COLLI		209	
10	32886128	3	COLLI		286	
11	32886144	2	COLLI		216	
12	32903583	1	COLLI		102	
13	32885965	3	COLLI		336	
14	32903411	2	COLLI		198	
Summe: Total		44,00	COLLI		4.847,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières PIRELLA GÖTTSCHE LOWE S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) 19 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604